

# 從此間選擇你的冬節禮物

繡花緞檯布

繡花絲手巾

男裝白絲巾

繡花絲頸巾

各種刺繡畫

各款男女鞋

Kuo Seun Importers Co. Ltd.

Vancouver 4, B.C.

Phone: P.A. 6023

(PA. 1548)

雲埠國信有限公司

# 元雜貨貨物發行

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.

262 Pender St. E.

(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

籌備選舉明年職員事宜。除函請各

告。各僑胞依時蒞會。共同商

商

告。為要。此告。

雲埠全加中華總會館啟

中華民國四十一年十二月拾五日

會館助童院籌款訊

雲埠西人殘廢兒童醫院。於前

數日函請中華總會館。協助在華區

插章籌款。為該院經費。當經由該

總會館分函請各華文學校委派學生

于昨拾四日在華區揮手籌款。各僑

施蹕羅輪將。成績頗好。計華僑公

立學校學生孫雪映。雷錦生。甄惠

和。甄惠源。趙美嬌。盤彩鳳。鄭

法昆。李家驥。曾餘慶。袁韜利。

曾積善等經手。共籌得銀壹百零五

元八毛六仙。文彊學校學生劉素馨

元八毛六仙。文彊學校學生劉素馨

王漢倫。黃郁海。黃艷英。黃國偉

黃子諾。黃劍芳。趙鳳蘭。黃兆龍

李錦屏。梁靜嬌。袁婉瑤。黃俊俠

馬慧君。劉翹眉。許翠娟。馮桂美

湯玉環等經手。共一百零壹元四毛

六仙。大公義學學生江潤遠。黃榮

文。關光立。關玉麟。簡美梅。關

銀珠。簡雅玲。周啟廉。孫惠明。

及西歸波亞夫人。杜魯滿夫人等

李鳳銀等經手。共四十壹元零二仙

六十七份。司徒廣奏拾八份。梁明

份。李聲壽六份。關勸廉拾五份。

鄧世慶。巨隆拾二份。胡達拾份。

周月蘭。關崇操。周朝達。梁明立

胡忠瓊六份。劉貞焯。關進焯。關

謝朝還五份。各經手人內有關耀崇

夫。關英崇。梁德銘。每拾份。

八房住宅一間。全部十庫取價七千九

百五十元。免付一千二百元便可成交

EM. 2014, Greaves Real Estate

鄧世慶。每份

# 電火公司收賬員

雲埠華商黃欽基(譯音)設店

于卡都華街東五百號。上星期五遇

于暴徒。冒充電火公司收賬員入店

索款。被黃君拒絕支付。被人乃用

拳頭向黃君鼻部猛擊。然後用玻璃

瓶敲破玻璃窗。

據黃君稱。該在最近三個月

內。每逢十號來電次。

據卑詩省電火公司高級職員稱

本公司無理由派特別收賬員至該

店收款。因為該店最近之賬單寄出

後未幾。即蒙業主清付。所以該人

大概是本公司職員。

據市警及電火公司首要稱。他

們擬澈查此事。

劫案犯太打證人

雲埠跑路街打劫案見證人哥登

南順。昨日在片打街及卡路街角遇

跑路街劫案主犯堅拿年廿二歲。卒

領暴徒兩名將他大打一場。以致南

四三號。于十一月廿六日偕羅羽兩

名。在跑路街某宅大鬧。毀物打人

並搶去現款約廿元。及首飾若干。

釋放云。

本娛樂拱廊店。在現址經營有十二

年。所有「編」機器。開鑿式器

射擊目標。槍炮。影相機等。及其

他各用具。均另價發賣。由買者獻

相富價銀。如意營斯業者。請來與

店主洽商。

Photo Arcade, 54 E. Hastings St.

◎陳宜顯啓

本娛樂拱廊店。在現址經營有十二

年。所有「編」機器。開鑿式器

射擊目標。槍炮。影相機等。及其

他各用具。均另價發賣。由買者獻

相富價銀。如意營斯業者。請來與

店主洽商。

八房住宅出賣

八房住宅一間。全部十庫取價七千九

百五十元。免付一千二百元便可成交

如意者請與Mr. Stagg在電話洽商

EM. 2014, Greaves Real Estate

# 上好雜貨生菓舖出賣

此生意位於繁盛住家區。地方寬敞

鋪尾可以住家。生意向來暢旺。

每日營業有百餘元。主人因有其他

業務。無法兼顾。是以出賣。取價

相宜。如有

僑胞欲營斯業者。請

到國信公司司徒國先生處接洽。為盼

不孝子活珠侍奉無狀禱延

先考智字啟登曹公府君痛於民國

四十一年十一月十一日病終于沼比

李醫院正寢計積閏六十有八歲生前

隸洪門民治黨籍文書科現任黨支部

秘書職不幸去世家人遠在祖國不孝

活珠遠在別國謀生。一時聞耗弗克親

視含殮祇遵禮成服得在域多利家族

兄弟而外民治黨達機總社叔父

到場執事者數十人禮式隆重鋪張輒

聯誼文花園素車數十輛禮成後由洪

門黨部要職林鐵郎。曾傳慶。吳其賓榮

館舉行開喪出殯禮樂悔牧師祈禱

家族兄弟而外民治黨達機總社叔父

到場執事者數十人禮式隆重鋪張輒

聯誼文花園素車數十輛禮成後由洪

門黨部要職林鐵郎。曾傳慶。吳其賓榮

館舉行開喪出殯禮樂悔牧師祈禱

# 廣隆有限公司

KWONG DUCK LUNG CO. LTD.

299 East Pender St. Vancouver, B.C.

本店常備各款彈弓床

枕

床

布

英

花

布

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢

綢